

## CONVÈNI

Vielha, a 13 de seteme de 2024

## AMASSADI

D'ua part eth Sr. Juan Antonio Serrano Iglesias, alcalde der Ajuntament de Vielha e Mijaran, assistit pera Secretària accidentau dera Corporacion.

Der auta eth Sr. Josep Casanova i Obiols, ena sua condicion de director dera entitat Caritas Diocesa d'Urgell, damb CIF R2500283C.

## MANIFÈSTEN

1èr. Qu'existís en Vielha era associacion Caritas Diocesana d'Urgell qu'a com a objècte sociu era realizacion dera accion caritatvia e sociu dera Esglèsia en Estat Espanhòu, a traue des sòns membres confederats. Eth caracter d'aguesta entitat ei integrament sociu.

2au. Qu'ei volentat der Ajuntament de Vielha e Mijaran balhar supòrt economic ara associacion Caritas Diocesana d'Urgell, entara crompa d'aliments fresqui e productes de prumèra necessitat, despenes de loguèr e subministraments entà persones e familhes vulnerables, e en risc d'exclusion sociu deth municipi de Vielha e Mijaran, que se trapen afectades pera actua situacion de crisi economica.

3au. Qu'er Ajuntament de Vielha e Mijaran a en vigor era Ordenança Municipau reguladora de subvencions aprovada peth Plen de data 22 de deseme de 2005 e modificada pes acòrds des Plens des dies 26 de seteme de 2007, 22 de seteme de 2014, 4 d'abriu de 2018, 26 de mai de 2021 e 10 d'abriu de 2024.

Aguesta Ordenança establís en sòn article 10 qu'es subvencions poderàn autrejar-se dirèctament en quauqui casi, entre es quaus se trapen aqueri enes que s'acrediten arrasons d'interès public e sociu.

4au. Qu'era Ordenança Municipau tanben establís que normaument er autrejament dirècte se formalizarà en un convèni.

5au. Qu'es convènís son reguladi ena Lei 40/2015, d'1 d'octobre, de Regim Juridic deth Sector Public.

6au. Qu'era Lei 9/2017, de 8 de noveme, de Contractes deth sector public, en sòn article 6.2 determine que son excludidi der àmbit dera nomentada Lei es convènís que celebren es entitats deth sector public damb persones fisiques e juridiques subjèctes ath dret privat, tostemp qu'eth sòn contengut non sigue comprenut en contractes reguladi d'aguesta Lei o en normes administratiues especiaus.

7au. Que s'aurà en compde çò que dispausen es Bases 35, 37 e 39 d'execucion deth Pressupòst Municipau vigent, relatives as requisit e procediment de justificacion des

ALBERTO LÓPEZ LÓPEZ (1 de 3)  
Data Signatura: 16/09/2024  
HASH:



CASANOVA OBIOLS, JOSEP (2 de 3)  
Data Signatura: 01/10/2024  
HASH:

Secretaria Accidental  
Data Signatura: 01/10/2024  
HASH:



aportacions econòmiques que se reben pes entitats en compliment des convènis signadi per Ajuntament de Vielha e Mijaran.

8au. Que s'aurà en compde çò que se dispause ena Ordenança Municipau Reguladora des Subvencions der Ajuntament de Vielha e Mijaran.

Peth tot çò, convien eth present convèni e ar efècte establissen es següents:

## PACTES

**PRUMÈR.** Er objècte deth present convèni ei era colaboracion entre er Ajuntament de Vielha e Mijaran e era associacion Caritas Diocesana d'Urgell entà balhar supòrt economic entara croma d'aliments fresqui e productes de primèra necessitat, despenses de loguèr e subministraments entà persones e familhes vulnerables, e en risc d'exclusion social deth municipi de Vielha e Mijaran, que se trapen afectades pera actuau situacion de crisi economica.

**DUSAU.** Qu'en marc d'aguest convèni er Ajuntament de Vielha e Mijaran collaborarà damb aquesta entitat damb ua subvencion per un impòrt de 15.000,00€ a cargue dera partida 2024-1-23100-48032-01.

Entà poder realizar eth pagament dera subvencion era beneficiària a d'èster ath corrent en compliment des sues obligacions tributàries e damb era Seguridad Social.

Era non justificacion dera despena darà lòc ara devolucion des quantitats satisfètes e non justificades.

**TRESAU.** Qu'er apoderat dera entitat serà eth responsable de destinar era totalitat des sòs ar objècte deth compliment deth present convèni.

**QUATAU.** Era entitat justificarà ar Ajuntament eth destin dera subvencion, e aurà de presentar es factures e es rebuts des pagaments corresponenti. En aguest cas a causa de qu'era subvencion va destinada a remiar situacions d'emergéncia o de urgèncai de vesins deth municipi, en risc d'exclusion social, non serà de besonh justificar eth doble dera quantia dera subvencion, cossent damb er article 8.3 dera ordenança generau reguladora des subvencions der Ajuntament de Vielha e Mijaran.

**CINCAU.** Sense perjudici de çò dit anteriorment, er Ajuntament de Vielha e Mijaran, e per miei dera Intervencion de Hòns Municipaus, a era potestat irrenonciable d'efectuar eth contròtle d'aplicacion des subvencions e ajuts economics de quinsevolh tipe que s'autrejen, entà verificar feacement que s'invertís ena finauetat entara que s'autrejèc, tot çò en compliment der article 189 e 214 deth Tèxt rehonot dera Lei reguladora des isendes locaux.

**SIESAU.** En toti es impresi e òpuscles de publicitat que s'editen damb referéncia ara activitat se harà constar ar Ajuntament de Vielha e Mijaran coma colaborador.

Cossent damb çò dispausat en article 20 paragraf 8.b) dera Lei generau de subvencions, er Ajuntament enviarà ara Base de Datos Nacional de Subvenciones, era subvencion autrejada.

**SETAU.** Era entitat justificarà abantes deth 15 de deseme der an en cors ar Ajuntament de Vielha e Mijaran eth destin dera subvencion, e aurà de presentar es factures e es rebuts des pagaments corresponents.

**UEITAU.** Eth present convèni aurà ua vigència d'UN AN (1 AN) sense opcion de prorròga. Totun, aquest convèni se poderà rescindir per mutuau acòrd entre es parts o per decision unilateral d'ua des parts qu'ac aurà de comuicar ara auta damb tres mesi d'auança.

**NAUUAU.** Es parts signatàries d'aquest convèni s'obliguen a dar compliment ara Lei 19/2014, de 29 de deseme, de transparéncia, accés ara informacion publica e bon govèrn enes tèrmes en que li siguen aplicables.

**DESAU.** Es parts signatàries d'aquest convèni s'obliguen a dar compliment ara Lei organica 3/2018, de 5 de deseme, de proteccion de donades personaus e garantia des drets digitaus.

**ONZAU.** Eth present convèni està subjècte ath regim juridic establìt pera Lei 38/20023, de 17 de noveme, generau de subvencions e eth sòn Reglament aprovat peth Reiau Decrèt 887/2006, de 21 de junhsèga.

E en pròva de conformitat, ambdues parts signen eth present convèni e a un solet efècte e en lòc e data nomentadi.

**(Document signat electronicament)**